



Eiropas Savienības  
Padome

**Briselē, 2017. gada 10. decembrī  
(OR. en)**

**15630/17**

**WTO 312**

## **DARBA REZULTĀTI**

---

|           |                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsekretariāts                                                                   |
| Saņēmējs: | delegācijas                                                                                   |
| Temats:   | Pirmie Padomes secinājumi par Pasaules Tirdzniecības organizācijas<br>11. Ministru konferenci |

---

Pielikumā ir izklāstīti pirmie Padomes secinājumi par Pasaules Tirdzniecības organizācijas 11. ministru konferenci, kurus Padome pieņēma 2017. gada 10. decembrī.

**Pirmie Padomes secinājumi**

**par Pasaules Tirdzniecības organizācijas 11. ministru konferenci**

1. Eiropas Savienība – stingri pārliecināta, ka tirdzniecība palīdz radīt labklājību un darbvietas, – ir apņēmusies panākt stingru, uz noteikumiem balstītu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu, kurā PTO būtu svarīga loma. ES atbalsta vērienīgu, tomēr reāli izpildāmu un līdzsvarotu paketi Pasaules Tirdzniecības organizācijas 11. Ministru konferencei (11. MK) Buenosairesā un cer, ka visi PTO locekļi sniegs konstruktīvu un adekvātu ieguldījumu, pilnībā atbilstošu to spējām. ES pretosies jebkuriem mēģinājumiem kaitēt daudzpusējajai sistēmai vai to vājināt, tostarp attiecībā uz strīdu izšķiršanu, kas ir viens no šīs sistēmas centrālajiem pīlāriem. ES ir gatava izskatīt iespējas, kā stiprināt PTO, tostarp tās sarunu vešanas, pārraudzības un strīdu izšķiršanas funkcijās.
2. Attiecībā uz subsīdijām zivsaimniecībā Padome atbalsta pozitīvu un konkrētu iznākumu, kurš sniedzas tālāk par nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju (NNN) un kurā ir iekļautas skaidras disciplīnas.
3. Padome atgādina, ka kopīgais ES un Brazīlijas priekšlikums par iekšzemes atbalstu lauksaimniecībā sniedz pārdomātu un līdzsvarotu pieeju tam, kā vispusīgi risināt iekšzemes atbalsta un publisko pārtikas nodrošinājuma krājumu glabāšanas jautājumu. ES uzskata, ka iekšzemes atbalsts lauksaimniecībā ir cieši saistīts ar publisko pārtikas nodrošinājuma krājumu glabāšanas jautājumu. Padome ir gatava atbalstīt pārdomātus un līdzsvarotus risinājumus šajās jomās un ņemt vērā jaunattīstības valstu un, jo īpaši, vismazāk attīstīto valstu lūgumus, neskarot pašreizējās vai turpmākās apspriedes par ES lauksaimniecības politiku.

4. Padome ir arī motivēta 11. MC gūt sekmes tādos jautājumos kā e-komercija, pakalpojumu iekšzemes regulējums, pārredzamība un laba regulatīvā prakse attiecībā uz maziem un vidējiem uzņēmumiem, investīciju veicināšana, kā arī mikrouzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi (MMVU) un eksporta ierobežojumi lauksaimniecībā. Tāpat Padome piešķir īpašu nozīmi tam, lai PTO izvērstu apspriedes par horizontālām subsīdijām. Šajā sakarībā Padome uzsver nepieciešamību izpētīt, kādas ir šo konkrēto jautājumu risināšanas iespējas. Šajā ziņā Padome ir gandarīta par kopīgajiem paziņojumiem, ar kuriem šajos jautājumos ir nākušas klajā ieinteresētās dalībvalstis, norādot turpmāko virzību nolūkā padziļināt daudzpusējās apspriedes.
5. Padome pauž atbalstu Komisijai tās centienos panākt, lai konference vainagotos ar panākumiem, un cer uz labu koordināciju starp dalībvalstīm un Komisiju 11. MK. Padome izvērtēs sasniegto progresu, lai panāktu līdzsvarotu iznākumu saskaņā ar iepriekš izklāstītajiem nosacījumiem. Šajā nolūkā Padome gaida Komisijas priekšlikumus ES sarunu nostājām par PTO apspriestajiem dokumentiem. Tā arī gaida, ka Komisija PTO apspriestos tekstus iesniegs Padomē apstiprināšanai ES vārdā pirms to galīgās pieņemšanas PTO struktūrās.
6. Padome pauž atzinību un apstiprinājumu attiecībā uz Kopīgo deklarāciju par tirdzniecību un sieviešu ekonomisko iespēju palielināšanu, ar kuru paredzēts nākt klajā Pasaules Tirdzniecības organizācijas 11. Ministru konferencē.

---